

sprint | *R&d Leyform*



Sprint è sinonimo di velocità, praticità e maneggevolezza. Un vero e proprio cavallo di battaglia che da anni viene apprezzato per la sua facilità di utilizzo. Una sedia che accompagna nella quotidianità con assoluta disinvoltura, e aiuta a districarsi nel difficile ambiente lavorativo.

Sprint: speed, functionality and manageability. A true workhorse appreciated for its easy use. A task office chair designed to respond to different user needs and to help in the difficult working environment... all day long.

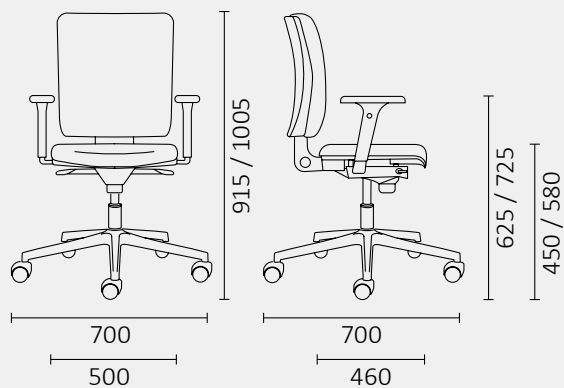
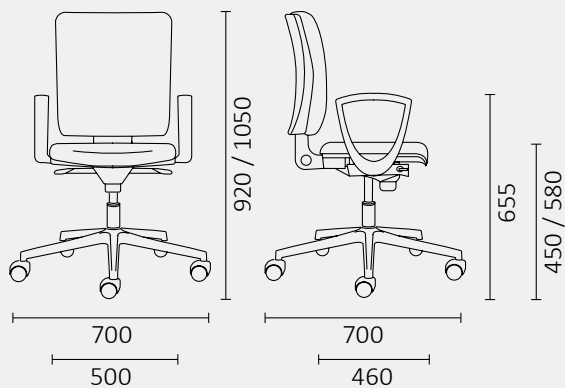
Rapide, pratique et versatile. Un vrai cheval de bataille depuis des années, apprécié pour sa praticité. Le voilà, Sprint, le siège très connu et toujours apprécié pour sa simplicité, parfait pour l'emploi pendant toute la journée.

Sprint steht für Schnelligkeit, Zweckmäßigkeit und leichte Handhabung. Ein echtes Spitzenmodell, das sich dank seiner Benutzerfreundlichkeit seit Jahren großer Beliebtheit erfreut. Ein Stuhl, der lässig durch den Tag begleitet und das Zurechtfinden im Arbeitsplatzdschungel erleichtert.





Certificazioni prodotto
Certifications
Certifications
Zertifizierungen



COD



17970	/	450/580	910/1040	700	500	700	/	0,64	/	0,18	11,50	14,50
17975	625/725	450/580	910/1040	700	500	700	/	0,64	/	0,18	13,50	16,50
17977	655	450/580	910/1040	700	500	700	/	0,64	/	0,18	13,00	16,00
179201	/	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	15,50	18,50
179251	625/725	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,50	20,50
179271	655	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,00	20,00
179202	/	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	16,00	19,00
179252	625/725	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	18,00	21,00
179272	655	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,00	20,00
179211	/	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	15,50	18,50
179261	625/725	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,50	20,50
179281	655	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,00	20,00
179212	/	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	16,00	19,00
179262	625/725	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	18,00	21,00
179282	655	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,00	20,00
179312	/	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	16,00	19,00
179342	625/725	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	18,00	21,00
179382	655	450/580	920/1050	700	500	700	/	0,64	/	0,18	17,00	20,00
Sprint X												
17830	/	450/580	970/1100	700	500	700	/	0,70	/	0,21	11,50	14,50
17835	625/725	450/580	970/1100	700	500	700	/	0,70	/	0,21	13,50	16,50
17837	655	450/580	970/1100	700	500	700	/	0,70	/	0,21	13,00	16,00
178501	/	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	15,50	18,50
178551	625/725	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,50	20,50
178571	655	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,00	20,00
178502	/	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	16,00	19,00
178552	625/725	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	18,00	21,00
178572	655	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,00	20,00
178511	/	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	15,50	18,50
178561	625/725	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,50	20,50
178581	655	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,00	20,00
178512	/	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	16,00	19,00
178562	625/725	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	18,00	21,00
178582	655	450/580	980/1110	700	500	700	/	0,70	/	0,21	17,00	20,00

Sedile e schienale

Il sedile ed il sottosedile, lo schienale ed il retro schienale sono in materiale plastico (polipropilene antiurto) con bordi arrotondati prodotti con materiale riciclato e riciclabili.

Imbottitura

L'imbottitura del sedile e dello schienale è in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziate, ecologico, privo di fluoro, fluorocarburi e solventi clorurati (C.F.C.), ad espansione con acqua pura. Imbottitura autoestinguente su richiesta.

Rivestimento

Vedi dati tecnici su cartelline di riferimento.

Meccanismo

- MINISYNCHRON: movimento oscillante sincronizzato a contatto permanente con arresto regolabile in cinque posizioni e sicurezza anti-ribaltamento per lo svincolo dello schienale. Intensità di oscillazione regolabile. Slittamento del sedile in avanti con arresto regolabile in sei posizioni (dove presente).
- CONTATTO PERMANENTE dello schienale, (montato su una piastra d'acciaio), con arresto in tutte le posizioni. Schienale regolabile in altezza e profondità.
- UP-DOWN: Regolazione in altezza dello schienale in più posizioni, con un semplice movimento delle braccia dal basso verso l'alto.

Pistone

Il dispositivo di sollevamento è a gas.

Basamento

Basamento a 5 razze realizzato in nylon color nero o bianco

Basamento a 5 razze realizzato in lega di alluminio, pressofusa e lucidata

Ruote

Ruote doppie piroettanti, con freno autobloccante.

Braccioli

Braccioli FISSI in Polipropilene nero/bianco prodotti con materiale riciclato e riciclabili

Bracciolo 1D regolabile in altezza, in nylon con top in poliuretano morbido (TPU Poliuretano Termoplastico). Regolabile in altezza in 9 posizioni (corsa mm 100mm)

Bracciolo 4D regolabile in altezza-profondità-angolo e larghezza, in nylon bianco con top in poliuretano morbido (TPU Poliuretano Termoplastico). Regolabile in altezza in 9 posizioni (corsa mm 100mm)

Optional

- Bracciolo 1D regolabile in altezza, in nylon con top in nylon. Regolabile in altezza in 7 posizioni (corsa mm 70mm)
- Bracciolo 2D regolabile in altezza-traslazione, in nylon con top in nylon. Regolabile in altezza in 7 posizioni (corsa mm 70mm)
- Bracciolo 4D regolabile in altezza-profondità-angolo e larghezza, in nylon nero con top in poliuretano morbido (TPU Poliuretano Termoplastico). Regolabile in altezza in 9 posizioni (corsa mm 100mm)
- Bracciolo 4D regolabile in altezza-profondità-angolo e larghezza, in alluminio con top in poliuretano morbido (TPU Poliuretano Termoplastico). Regolabile in altezza in 9 posizioni (corsa mm 100mm)

Modifiche

Leyform si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento al fine di migliorare la propria produzione.

Seat and backrest

The seat, under-seat cover, backrest, and back-cover are made of plastic material (shockproof polypropylene) with rounded edges produced with recycled and recyclable material.

Padding

The padding of the seat and backrest is made of non-deformable, differentiated-density polyurethane foam, eco-friendly, free of fluorine, fluorocarbons, and chlorinated solvents (C.F.C.), expanded with pure water. Self-extinguishing padding on request.

Upholstery

Refer to the technical data on the reference sample cards.

Mechanism

- MINISYNCHRON: Synchronized tilting movement with permanent contact and lockable adjustment in five positions, featuring anti-tilt safety for backrest release. Adjustable tilting intensity. Forward seat sliding with lockable adjustment in six positions (where present).
- PERMANENT CONTACT of the backrest (mounted on a steel plate), lockable in all positions. Backrest adjustable in height and depth.
- UP-DOWN: Backrest height adjustment in multiple positions, with a simple upward movement of the arms from the bottom up.

Gas Lift

The lifting device is a gas cylinder.

Base

5-star base made of black or white nylon

5-star base made of die-cast and polished aluminum alloy

Castors

Twin swivel castors with self-braking system.

Armrests

FIXED armrests in black/white Polypropylene produced with recycled and recyclable material

1D height-adjustable armrest, in nylon with soft polyurethane top (TPU Thermoplastic Polyurethane). Height adjustable in 9 positions (100 mm stroke)

4D height-depth-angle and width adjustable armrest, in white nylon with soft polyurethane top (TPU Thermoplastic Polyurethane). Height adjustable in 9 positions (100 mm stroke)

Optional

- 1D height-adjustable armrest, in nylon with nylon top. Height adjustable in 7 positions (70 mm stroke)

- 2D height-translation adjustable armrest, in nylon with nylon top. Height adjustable in 7 positions (70 mm stroke)

- 4D height-depth-angle and width adjustable armrest, in black nylon with soft polyurethane top (TPU Thermoplastic Polyurethane). Height adjustable in 9 positions (100 mm stroke)

- 4D height-depth-angle and width adjustable armrest, in aluminum with soft polyurethane top (TPU Thermoplastic Polyurethane). Height adjustable in 9 positions (100 mm stroke)

Modifications

Leyform reserves the right to make modifications at any time in order to improve its production.

Assise et dossier

L'assise, le sous-assise, le dossier et le dos de dossier sont réalisés en matière plastique (polypropylène antichoc) aux bords arrondis, produits à partir de matériau recyclé et entièrement recyclables.

Rembourrage

Le rembourrage de l'assise et du dossier est en mousse de polyuréthane indéformable à densités différenciées, écologique, sans fluor, fluorocarbures ni solvants chlorés (C.F.C.), expansée à l'eau pure.

Rembourrage auto-extinguible sur demande.

Revêtement

Voir les données techniques dans les fiches de référence correspondantes.

Mécanisme

Minisynchron : mouvement oscillant synchronisé avec blocage réglable sur cinq positions et sécurité anti-basculement lors du déverrouillage du dossier.

Tension d'oscillation réglable.

Translation de l'assise vers l'avant avec blocage réglable sur six positions (si présente).

Contact permanent du dossier (monté sur une plaque en acier), avec blocage dans toutes les positions. Dossier réglable en hauteur et en profondeur.

Up-Down : réglage en hauteur du dossier sur plusieurs positions, par simple mouvement des bras de bas en haut.

Vérin à gaz

Dispositif de levage à vérin à gaz.

Piétement

Piétement à 5 branches en nylon noir ou blanc.

Piétement à 5 branches en alliage d'aluminium moulé sous pression et poli.

Roulettes

Roulettes doubles pivotantes avec frein autobloquant.

Accoudoirs

Accoudoirs fixes en polypropylène noir/blanc, produits avec du matériau recyclé et recyclables.

Accoudoir 1D réglable en hauteur, en nylon avec top en polyuréthane souple (TPU – polyuréthane thermoplastique). Réglable en hauteur sur 9 positions (course 100 mm).

Accoudoir 4D réglable en hauteur, profondeur, angle et largeur, en nylon blanc avec top en polyuréthane souple (TPU – polyuréthane thermoplastique). Réglable en hauteur sur 9 positions (course 100 mm).

Options

- Accoudoir 1D réglable en hauteur, en nylon avec top en nylon. Réglable sur 7 positions (course 70 mm).

- Accoudoir 2D réglable en hauteur et en translation, en nylon avec top en nylon. Réglable sur 7 positions (course 70 mm).

- Accoudoir 4D réglable en hauteur, profondeur, angle et largeur, en nylon noir avec top en polyuréthane souple (TPU). Réglable sur 9 positions (course 100 mm).

- Accoudoir 4D réglable en hauteur, profondeur, angle et largeur, en aluminium avec top en polyuréthane souple (TPU). Réglable sur 9 positions (course 100 mm).

Modifications

Leyform se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications destinées à améliorer ses produits.

Sitz und Rückenlehne

Der Sitz, die Sitzunterseite, die Rückenlehne und die Rückenschale sind aus Kunststoff (stoßfestes Polypropylen) mit abgerundeten Kanten gefertigt, aus recyceltem Material hergestellt und recycelbar.

Polsterung

Die Polsterung von Sitz und Rückenlehne besteht aus formstabilem Polyurethan-Schaumstoff mit differenzierter Dichte, ökologisch, frei von Fluor, Fluorkohlenwasserstoffen und chlorierten Lösungsmitteln (FCKW), wassergetrieben. Flammenhemmende Polsterung auf Anfrage.

Bezug

Siehe technische Daten auf den entsprechenden Musterkarten.

Mechanismus

MINISYNCHRON: Synchronisierte Pendelbewegung mit Permanentkontakt, in fünf Positionen arretierbar und mit Antischock-Sicherheitsperre zur Freigabe der Rückenlehne. Einstellbare Schwingintensität. Vorwärtsverschiebung des Sitzes mit in sechs Positionen einstellbarem Anschlag (sofern vorhanden).

PERMANENTKONTAKT der Rückenlehne (auf einer Stahlplatte montiert), in allen Positionen arretierbar. Rückenlehne in Höhe und Tiefe verstellbar.

UP-DOWN: Höhenverstellung der Rückenlehne in mehreren Positionen, mit einer einfachen Armbewegung von unten nach oben.

Gasfeder

Die Hubvorrichtung erfolgt per Gasdruckfeder.

Gestell

5-Stern-Fußkreuz aus schwarzem oder weißem Nylon

5-Stern-Fußkreuz aus polierter Aluminium-Druckgusslegierung

Rollen

Doppel-Lenkrollen mit Sicherheitsbremse.

Armlehnen

FESTSTEHENDE Armlehnen aus schwarzem/weißem Polypropylen, aus recyceltem Material hergestellt und recycelbar

1D-Armlehne, höhenverstellbar, aus Nylon mit Auflage aus weichem Polyurethan (TPU Thermoplastisches Polyurethan).

Höhenverstellbar in 9 Positionen (Hub 100 mm)

4D-Armlehne, höhen-, tiefen-, winkel- und breitenverstellbar, aus weißem Nylon mit Auflage aus weichem Polyurethan (TPU

Thermoplastisches Polyurethan). Höhenverstellbar in 9 Positionen (Hub 100 mm)

Optional

- 1D-Armlehne, höhenverstellbar, aus Nylon mit Nylon-Auflage. Höhenverstellbar in 7 Positionen (Hub 70 mm)

- 2D-Armlehne, höhenverstellbar und breitenverstellbar, aus Nylon mit Nylon-Auflage. Höhenverstellbar in 7 Positionen (Hub 70 mm)

- 4D-Armlehne, höhen-, tiefen-, winkel- und breitenverstellbar, aus schwarzem Nylon mit Auflage aus weichem Polyurethan (TPU Thermoplastisches Polyurethan). Höhenverstellbar in 9 Positionen (Hub 100 mm)

- 4D-Armlehne, höhen-, tiefen-, winkel- und breitenverstellbar, aus Aluminium mit Auflage aus weichem Polyurethan (TPU Thermoplastisches Polyurethan). Höhenverstellbar in 9 Positionen (Hub 100 mm)

Änderungen

Leyform behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, um die eigene Produktion zu verbessern.

SCHIENALE

backrest / dossier / Rückenlehne



BRACCIOLI

armrests / accoudoirs / Armlehnen



BASAMENTI

bases / piétements / Fussgestelle



POGGIATESTA

headrest / appui-tête / Kopfstütze



COLORI PLASTICHE

plastic colours / couleurs plastique / Kunststofffarben



Via Pertini, 1, 31014 Colle Umberto
Treviso - Italy
Tel +39 0438 430 050
Fax +39 0438 430 487

www.leyform.com
info@leyform.com

Revisione
Revision
Révision
Letzte Überarbeitung

Rev.00 del 10/01/2024

